



# ເອກະລັກຂອງອຸນເຜົ່າ ຢຣູ,



2015

ຈັດພິມໄດຍ່: ກົມຊົນເຜົ້າ ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ



ຮ່ວມກັບ: CLICK



ສະໜັບສະໜູນໄດຍ່: SDC



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Embassy of Switzerland**

**Swiss Agency for Development  
and Cooperation SDC**

# ຄໍາເຫັນ

## ຂອງທົວໜ້າກົມຊົນເຜົ່າ ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ

ປະເທດລາວ ເປັນປະເທດທີ່ນອຍ, ເນື້ອທີ່ບໍ່ກວ້າງຂວາງແຕ່ກໍ  
ອຸດົມສົມບູນໄປດ້ວຍຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ວັດທະນະ  
ທຳອັນດີງາມໂດຍສະເພາະແມ່ນຫຼາກຫຼາຍສີສັນຂອງບັນດາຊົນ  
ເຜົ່າ. ຊຶ່ງເປັນສິ່ງເອກອ້າງທະນິງໃຈ ຂອງປວງຊົນລາວ ແລະ ເປັນທີ່  
ດີງດູດເອົານັກທ່ອງທ່ຽວໃນທົ່ວໂລກຫຼາຍລ້ານຄົນເຂົ້າມາຮຽນຮູ້  
ວັດທະນະທຳດັ່ງກ່າວ ໃນແຕ່ລະປີ. ດັ່ງທີ່, ທ່ານ ປະທານ ໄກສອນ  
ພິມວິຫານ, ຜັນທີ່ເຄົາລົບຮັກຂອງປວງຊົນລາວທັງຊາດໄດ້ໃຫ້ຄໍາ  
ເຫັນວ່າ: “ປະເທດລາວເຮົາມີວົງຄະນາຍາດລວມອັນປະກອບດ້ວຍ  
ຫຼາຍຊົນເຜົ່າ”. ໃນຫຼາຍຊົນເຜົ່າກໍມີຫຼາຍດ້ານທີ່ດີປຽບເໝື້ອນດັ່ງ  
ດອກໄມ້ນາງພັນທີ່ພວມເບິ່ງບານໃນສວນອຸທະຍານອັນພາໃຫ້ມີ  
ຫຼາຍຮູບຫຼາຍສີສັນ ແລະ ສົ່ງກໍ່ນຫອມຫວນ.

ສະນັ້ນ, ເພື່ອເປັນການສົ່ງເສີມວັດທະນະທຳອັນດີງາມຂອງ  
ບັນດາຊົນເຜົ່າໃນ ສປປ ລາວ ກົມຊົນເຜົ່າ ສູນກາງແນວລາວສ້າງ  
ຊາດຮ່ວມກັບ ວິສະຫະກິດ CLICK I4 Dev ໂດຍ: ສະໜັບສະໜູນ  
ຈາກສະຖານທຸດ ສະວິດສະແລ້ນ (SDC), ຈຶ່ງໄດ້ຮຽບຮຽງ ແລະ  
ຈັດພິມບັນດາກ່ຽວກັບຊົນເຜົ່າ ຢຸතຸ ຄືນໃໝ່ໂດຍແຍກຈາກບັນດາ  
ຊົນເຜົ່າຢູ່ ສປປ ລາວ ໃນເມື່ອກ່ອນ. ເພື່ອເຜີຍແຜ່ໃຫ້ສັງຄົມໄດ້ເຂົ້າ  
ໃຈຮິດຄອງປະເພນີອັນເປັນເອກະລັກສະເພາະຂອງຊົນເຜົ່າ ຢຸතຸ ໃນ  
ສປປ ລາວ. ບັນດາກ່ຽວກັບຊົນເຜົ່າ ຢຸතຸ ຂໍ້ປະກອບດ້ວຍ: ຊື່ເຈັ້ນ, ການຂະຫຍາຍ  
ຕົວຂອງພົນລະເມືອງ, ການນຸ່ງໜຶ່ມ, ການກິນຢູ່, ການຕັ້ງໝູມລຳ  
ເນົາ ແລະ ບາງປະເພນີ.

ແຕ່ເນື້ອງຈາກ, ການຮຽບຮຽນເນື້ອໃນຄັ້ງນີ້ແມ່ນບິນພື້ນຖານຂໍ້ມູນທີ່ມີແລ້ວ, ສະນັ້ນ, ຈຶ່ງມີຂໍ້ຈຳກັດ, ຄວາມຊັດເຈນ, ຄວາມອຸດົມສົມບຸນດ້ານຂໍ້ມູນພໍສົມຄວນ, ຢ່າງໄດ້ກຳຕາມ, ຫວັງຢ່າງຍິ່ງວ່າບັນດັ່ງກ່າວຈະເປັນປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ສັງຄົມໃນການເຂົ້າໃຈໄດ້ເອກະລັກອັນສະເພາະຂອງຊົນເຜົ່າ ຍົກ ໃນ ສປປ ລາວ ບໍ່ຫຼາຍກໍ່ໜ້ອຍ ແລະ ຈະ ເປັນພື້ນຖານຕົ່ມກ່ຽວກັບການຄົ້ນຄວ້າຊົນເຜົ່າໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ນຳເອົາຂໍ້ມູນໃໝ່ມ່າບັບບຸງໃຫ້ມີເນື້ອໃນອຸດົມສົມບຸນເພີ່ມຂຶ້ນໃນອະນາຄົດທ່ານສາມາດດາວໂຫຼດເອົາເນື້ອໃນບັນດັ່ງກ່າວໄດ້ທີ່ເວັບໄຊ :

www.doe-lfnc.org ຫຼື ຕິດຕໍ່ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມມາຍັງ ກົມຊົນເຜົ່າ

ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ

ທີ່ເບີໂທ: 021 218965, Email : ethnic123lfnc@gmail.com

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.....2015

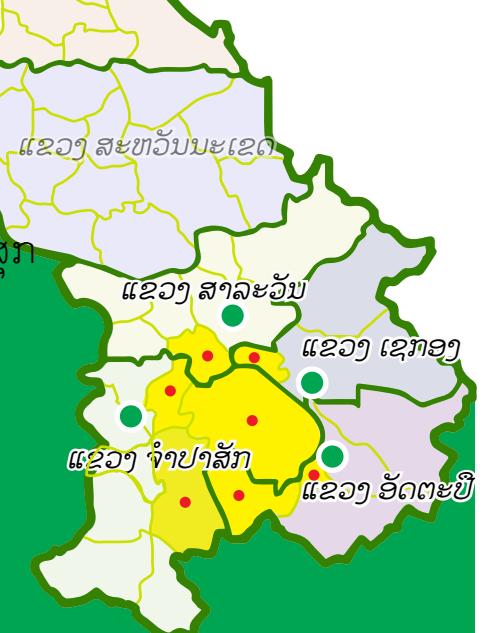
ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ  
ຫົວໝາກົມຊົນເຜົ່າ

## ແຜນທີ່ການແຈກ ປາຍືນລະເມືອງ



ຊື່ນເຜົ້າ ຢູ່ ຕັ້ງຖິ່ນທານພູມລຳເນີຍຸ່  
ເມືອງ ປາກຊ່ອງ, ເມືອງ ບາຈຮງຈະເລີນສຸກ,  
ເມືອງ ປະທຸມພອນ ແຂວງ ຈຳປາສັກ, ເມືອງ  
ເລົ່າງາມ ແຂວງ ສາລະວັນ, ເມືອງ ທ່າແຕງ  
ແຂວງ ເຊກອງ ແລະ ເມືອງ ສະໜາມໄຊ  
ແຂວງ ອັດຕະປີ. ມີປະຊາກອນທັງໝົດ  
47.175 ຄົນ,  
ຢືນ 24.166 ຄົນ,  
ເກົ່າກັບ 0.8% ຂອງ  
ພົນລະເມືອງ  
ໃນທົ່ວປະເທດ ຕັ້ງທີ 3 ປີ  
2005.

- ຊື່ນເຜົ້າ ຢູ່ ທີ່ແຈກຢາຍຸ່ແຕ່ລະບ່ອນ
  - ແຂວງ ລາລະວັນ: ເມືອງ ເລົ່າງາມ
  - ແຂວງ ເຊກອງ: ເມືອງ ທ່າແຕງ
  - ແຂວງ ຈຳປາສັກ: ເມືອງ ປາກຊ່ອງ, ເມືອງ ບາຈຮງຈະເລີນສຸກ  
ເມືອງ ປະທຸມພອນ
  - ແຂວງ ອັດຕະປີ: ເມືອງ ສະໜາມໄຊ, ເມືອງ ສາມກັດໄຊ



# ປະຫວັດຄວາມເປັນມາ ແລະ ຊື່ເອີນ

ຕາມການບອກເລື່ອຂອງພວກເຕົ້າແກ່ອາວຸໂສຢູ່ເມືອງປາກຊ່ອງແຂວງຈຳປາສັກ ແລະ ເມືອງສະຫາມໄຊ ແຂວງອັດຕະປີ ໃຫ້ຮູ້ວ່າ: ຂົນເຜົ້າຢູ່ນ ໃນເບື້ອງຕົ້ນພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ຕັ້ງບ້ານເຮືອນຢູ່ເຂດພູຕະນຳເຕີມເບີກ, ພູກະຮວຍ ແລະ ພູຫວາຍ. ຍົອນສະພາບເສີກສົງຄາມ, ການປຽບແປງຂອງທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມທີ່ເກີດຂຶ້ນບິນພູພຽງແຫ່ງນີ້ພວກເຂົາເຈົ້າຈຶ່ງເຄື່ອນຍ້າຍໄປຕັ້ງພູມລຳເນົາຢູ່ຄົນລະແຫ່ງຫົນຄື: ເມືອງບາຈຽງຈະເລີນສຸກ, ເມືອງປະທຸມພອນ, ເມືອງເລື່ອງວາມ, ເມືອງທ່າແຕງ ແລະ ເມືອງສະຫາມໄຊ ຫຼື ບາງແຫ່ງຂຶ້ມູນໃຫ້ຮູ້ວ່າ: ກ່ອນໜ້ານີ້ເຂົາເຈົ້າຍັງຕັ້ງພູມລຳເນົາຢູ່ເຂດທີ່ໃຫ້ນແຂວງຊຽງຂວາງແລ້ວເຄື່ອນຍ້າຍມາຢູ່ທົ່ງໝົງ, ທົ່ງຫວາຍ(ເມືອງປາກຊ່ອງ)ພົອມກັນນັ້ນ, ໄດ້ມີປະຊາກອນຈຳນວນບໍ່ໜ້ອຍພັດເຄື່ອນ



ພາບໂດຍ: ກິມຊົນເຜົ້າ

ຊື່ທີ່ເຂົາເຈົ້າເລື່ອນຕົນເອງແມ່ນ: ຍຸත ຊຶ່ງມີຄວາມໝາຍ 3 ຢ່າງ ຄື: ໝາຍເຕິ່ງຄວາມເປັນປີກແຜ່ນແຫັນໜາ, ແມ່ນດີ, ເຫວ, ຂຸມເລີກ ແລະ ປ່າເລີກດົງໜາ. ຂົນເຜົ່າອື່ນເຮັດເຂົາເຈົ້າກຳມື້ງຍາຍຊື່ເຮັນທີ່ແຕກ ຕ່າງກັນໄປເຊັ່ນ: ລະວັນ ໝາຍເຕິ່ງ: ເວນກຳ, ພຽນເວັນ ແລະ ບັງ ເວັນ. ສຸ ຫຼື ຂຸ ໝາຍເຕິ່ງ: ການໄຫຼຂອງກະແສນດີ, ຂຸໄຫຼຂອງກະແສນ ດີ. ສ່ວນຊື່ທີ່ເຂົາເຈົ້າສະໜັກໃຈ ແລະ ຊື່ທີ່ໃຊ້ທາງລັດຖະການໃນປັດ ຈຸບັນນີ້ແມ່ນ “ ຍຸත ” .

# ၁၁၃၂၁၅၅၆၇၂၁၂၀၁၂

ຊື່ນເຜົ້າ ຍົກ ແຕ່ກ່ອນແມ່ນເຮັດໄຮ່ບຸກເຂົ້າຈ້າວ ແລະ ເຂົ້າ  
ໝຽວແບບເລື່ອນລອຍ. ແຕ່ມາເຖິງບັດຈຸບັນ, ເຂົ້າເຈົ້າໄດ້ມີການຫັນ  
ປ່ຽນແບບແຜນການດໍາລົງຊີວິດຈາກການທາງປ່າເຮັດໄຮ່ແບບ  
ເລື່ອນລອຍມາບຸກເບີກສັບຊ່າວເນື້ອທີ່ດິນມາເຮັດເປັນນາ ຫຼື ນາຄົງ  
ທີ່ ແລະ ເຮັດສວນປົກກາເພເປັນອາຊີບຕົ້ນຕໍ່.



ພາບໄດຍ: ກົມຊົນເຜົ້າ



# ຂ້ອງບ້ານ ແລະ ເຮືອນ

ລັກສະນະເຮືອນຂອງຊົນເຜົ່າ ຢູ່ທີ່ ຄ້າຍຄືກັບເຮືອນຂອງຊົນເຜົ່າ  
ເຈິ້ງ ແລະ ໂອຍ ມີຍືນປຸກສ້າງ ແລະ ຍຸ່ເຮືອນຮ້ານ, ບຸ ແລະ ແອັມດ້ວຍ  
ແປ່ນ, ມຸງດ້ວຍຫຍໍາຄາ, ເສົາເຮືອນເຮັດດ້ວຍໄມ້ແກ່ນສື່ລວມແປ, ສູງ  
ແຕ່ໜ້າດິນຫາພື້ນເຮືອນ 2,5 ແມ່ດຂຶ້ນໄປ, ລວງຍາວ ແລະ ກວ້າງມີ  
ຄວາມຫຼຸດລົ່ມກັນຢ່າງຂາດຂຶ້ນ, ເຮືອນຂອງເຂົາເຈົ້າຍາວສູງສຸດ 5  
ຫ້ອງ ແລະ ຕໍ່ສຸດ 2 ຫ້ອງ(ນັບຫວ່າງເສົາ) ຊຶ່ງມັກຕັ້ງບ້ານເຮືອນຢູ່  
ແຄມຫ້ວຍ ແລະ ເຊິ່ງມີນຳໄຫຼະຫຼວດປີ.

ບໍດຸບ້ານຊົນເຜົ່າ ຢູ່ທີ່ ມີຄວາມນີຍືນປຸກສ້າງເຮືອນຕາມແບບ  
ເຮືອນຂອງຊົນເຜົ່າ ລາວ ສະໄໝບຸຮານ. ເຂົາເຈົ້າຢູ່ເຮືອນຮ້ານ, ໃນ  
ເຮືອນມີຫ້ອງນອນສຳລັບພໍ່ແມ່, ລູກເຕີ້າ ແລະ ສະຖານທີ່ຮັບແຂກ,  
ຖ້າເຮືອນໄດ້ມີໄຟ, ມີເຂົຍກໍອອກຕັ້ງເຮືອນຢູ່ຕ່າງໆຫາກ.



ພາບໂດຍ: ກົມຊົນເຜົ່າ

# ເຄືອງນຸ່ງທີມ

ການນຸ່ງທີ່ເຮັດວຽກລະຫວ່າງຍິ່ງ-ຊາຍແມ່ນຄືກັນເຊັ່ນ: ແມ່ຍິ່ງຊົນເຜົ່າ ຍຸත ນຸ່ງສື່ນ, ຫົ່ມເສື້ອ, ເກົ້າຜົມ, ບ່ອງຫຼູ, ໄສ່ຕ້າງແຕ່ບໍ່ຕັດແຂ້ວ, ໄສ່ສາຍສ້ອຍ, ປອກແຂນ, ປອກຂາ, ແຫວນມື, ປອກຄຳ, ໝາກປັດ. ສຳລັບຜູ້ຊາຍນຸ່ງກະຕຽວບໍ່ຫົ່ມເສື້ອ, ຈົ່ງຜົມຍາວເກົ້າຜົມ, ບ່ອງຫຼູໄສ່ຕ້າງຄືແມ່ຍິ່ງ. ເຊິ່ງເຈົ້າມີການນຸ່ງທີ່ເຮັດວຽກໃນເວລາເຮັດບຸນ ແລະ ເຮັດພິທີກຳຕ່າງໆ. ບັດຈຸບັນແມ່ນໄດ້ນຸ່ງທີ່ເຄື່ອງເຮັດວຽກຄືກັນກັບຊົນເຜົ່າ ລາວ.



ພາບໄດຍ: ກົມຊົນເຜົ່າ

# ອາຫານ ແລະ ເຄືອງດິມ

ຊົນເຜົ່າ ຢຸත ແມ່ນກິນເຂົ້າຈ້າວ ແລະ ເຂົ້າໝຽວເປັນຕົ້ນຕຳ, ສໍາລັບອາຫານມີແກງ, ປຶ້ງ, ຂົ້ວ, ຈີ, ຫຼາມໃສ່ບັງໄມ້, ແຈ່ວ ເຂົ້າເຈົ້ານິຍົມ ກິນອາຫານທີ່ມີລົດຊາດເຜັດ, ພ້ອມກັນນັ້ນເຂົ້າເຈົ້ານິຍົມດື່ມນຳດິບ, ດື່ມເຫຼົ້າໄຫ ແລະ ສູບຢາເລີ່ມແຕ່ເວລາຍັງນັ້ອຍ.



ພາບໂດຍ: ກິນຊົນເຜົ່າ

# ຄວາມເຊື່ອຖີ

ໃນເມື່ອກ່ອນທັງສອງແຊງຊົນເຜົ້າມີລົວນແຕ່ມີຄວາມເຊື່ອຖີຜິ  
ແລະ ແຕ່ລະຄວ້າເຮືອນໄດ້ຖືຜິ່ນ, ແມ່, ບັນພະບຸລຸດ, ພັກ, ແຖນ, ບ້ານ,  
ເຮືອນ, ເມືອງເຂົາເຈົ້າເຊື່ອຖີວ່າເປັນຜິທີ່ມີບົດບາດໃນການປົກປັກຮັກ  
ສາເພື່ອບໍ່ໃຫ້ຄົນເຮົາມີການເຈັບເປັນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ເຂົາເຈົ້າຍັງເຊື່ອ  
ຖືຜິກົກໄມ້ໃຫຍ່, ພູຜາປ່າດົງ, ຄົນຕາຍຫຼຸງ, ແມ່ນໍ້າລຳເຊ ແລະ ອື່ນງ  
ຊຶ່ງເຊື່ອຖີວ່າເປັນຜິທີ່ເຮັດໃຫ້ຄົນເຮົາເກີດມີການເຈັບເປັນ.

ໃນປີໜຶ່ງ ຊົນເຜົ້າ ຢຸໂຮ ຈະເຮັດບຸນພະກະຍອງ, ພະເຮືອນ, ພະ  
ບ້ານ, ພະກອງແຂນ, ພະກ້ອງລາ, ພະຢາສູບ ແລະ ພະເຂົາເໝົ້າ. ບັດ  
ຈຸບັນເຂົາເຈົ້າໄດ້ມີການປຽບແປງໂດຍມີທັງການເຊື່ອຖີ ຜິ ແລະ ຍຸດ  
ທະສາສະໜາໄປຄຽງຄູ່ກັນ, ໃນບາງບ້ານຂອງຊົນເຜົ້າຢຸໂຮ ກຳມີວັດຄື  
ກັນກັບຊົນເຜົ້າລາວ. ພ້ອມກັນນັ້ນ, ເວລາເຂົາເຈົ້າເກີດມີການເຈັບເປັນ  
ກຳຈະເຊີນເອົາໝໍເຢົາມາເຢົາ ແລະ ໝົ່ຜົມາຊ່ວຍປິ່ນປົວ.

## ສິລະປະ ແລະ ເຄືອງດິນຕີຟິນເມືອງ

ຊົນເຜົ້າດັ່ງກ່າວແມ່ນໄດ້ມີບົດຮອງທຳນອງເສບ, ໄດ້ມີນິຫານພື້ນ  
ເມືອງ ຄຳພັງເຜີຍ 12 ເດືອນຊຶ່ງໄດ້ນຳໃຊ້ແຕ່ລະລະດຸການ. ພ້ອມກັນ  
ນັ້ນ, ຍັງມີຄຳສຸພາສິດ, ກອນຂັບ, ກອນລຳຊຶ່ງເອີ້ນຕາມພາສາຂອງ  
ເຂົາເຈົ້າວ່າ ມາງຮອງ, ມາງປະເລວ, ມາງຈຸຊຮ້ວຍ, ມາງປະນະດ້ວຍ  
ທີ່ໄດ້ສ່ອງແສງເຖິງທີ່ວໜັດທຳມະຊາດ, ການພົວພັນລະຫວ່າງຄົນກັບ  
ຄົນໃນຂະບວນການອອກແຮງງານທຳການຜະລິດ, ທັງມີລັກສະນະ  
ສັ່ງສອນ, ຕັກເຕືອນເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ

# ພາສາປາກເວົ້າ

ໃນຕົ້ນສະຕະວັດທີ XX ໂດຍສະເພາະແມ່ນປີ 1963 ຄືນຫຼັງທ່ານ ອົງກິມມະດຳ ໄດ້ປະດິດຕົວໜັງສີເພື່ອຮັບໃຊ້ພາລະກິດການຕໍ່ສູ່ປີ 1901-1936 ແລະ ຮອດປີ 1966 ທ່ານ ສີທິນ ກິມມະດຳ ໄດ້ປະດິດໂຕໜັງສີເພື່ອເປັນຕົວແທນຊົນຊາດລາວເທິງ ແລະ ຮັບໃຊ້ໜ້າທີ່ການເມືອງຂອງການປະຕິວັດໃນໄລຍະນັ້ນຄຽງຄຸ້ງກັບຕົວໜັງສີຂຽນແລວຊົນເຜົ່າ ຢຸත ຍັງມີພາສາປາກເວົ້າເປັນອັນສະເພາະຂອງຊົນເຜົ່າ ຕົນເອງຊຶ່ງຈັດເຊົ້າໃນໝວດພາສາ ມອນ-ຂະແມ, ພາສາບັນນາລິກຫຼື ຂະເໜນບຸຮານ. ແຕ່ລະແຊງຂອງຊົນເຜົ່າ ຢຸත ມີພາສາປາກເວົ້າ ຕ່າງກັນເລັກໜ້ອຍແຕ່ກໍສາມາດເຊົ້າໃຈກັນໄດ້. ນອກນັ້ນພາສາປາກເວົ້າຂອງຊົນເຜົ່າ ຢຸත ຄ້າຍຄືກັບຊົນເຜົ່າ ຍະເຫີນ, ໂອຍ, ເຈັງ ແລະ ເບຣົງ.

# ການສົມທຽບ

## ພາສາ ລາວ ກັບ ພາສາ ປຣຸ

ລຳດັບ	ພາສາ ລາວ	ພາສາຢູ່
01	ສະບາຍດີ	ນຮມອີຍິຫີໂດະອຸ
02	ໄຊກດີ	ອາເຊົາໄຊກດີ
03	ຂອບໃຈ	ຂອບໃຈເຊົາເລີຍ
04	ຂໍໂທດ	ຂໍໂທດເຊົາເລີຍ
05	ເຈົ້າຊື່ຫຍັງ?	ຈານຸ້າເຊົາຕະໜາຍ?
06	ເຮັດຫຍັງຢູ່?	ກຸບຸມງາຍແດະ?
07	ກິນເຊົາແລ້ວບໍ?	ຮາຈ້ອງໃບ?
08	ລາກ່ອນ	ອາຈີເລີຍອຸດາໂມະ
09	ພົບກັນໃໝ່	ຮາໄຊພານົມຈິງເຮີ
10	ບໍ່ເປັນຫຍັງ	ອີຕະໜາຍຮາວິນ

ຂໍ້ມູນໄດຍ: ແນວລາວສ້າງຊາດ ແຂວງ ອັດຕະປີ

